

Malterdinger Mitteilungen



Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Malterdingen

23. Jahrgang

DONNERSTAG, den 6 September 2012

Nummer 36

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am

Dienstag, 11. September 2012, um 19:30 Uhr

im Bürgersaal des Rathauses statt. Hierzu sind Zuhörer herzlich eingeladen.

Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen:

1. Fragen und Anregungen der Gemeinderäte
2. Bebauungsplan AStöck - Neufassung 2012“
- Behandlung der Stellungnahmen zur zweiten öffentlichen Auslegung und Satzungsbeschluss
3. Bebauungsplan AIndustrie- und Mischgebiet Unterwald@
- Behandlung der Stellungnahmen zur zweiten öffentlichen Auslegung und Satzungsbeschluss
4. Bauanträge; Entscheidungen über das gemeindliche Einvernehmen zu Ausnahmen und Befreiungen
 - a) Antrag auf Nutzungsänderung des bestehenden Ladens zu einer Physiotherapiepraxis auf dem Grundstück Flst.Nr. 239, Hauptstr. 33
 - b) Antrag auf Nutzungsänderung des bestehenden Ladens zu einem Bistro auf dem Grundstück Flst.Nr. 84, Hauptstr. 50
 - c) Antrag auf Befreiung für den Neubau eines Gartenhäuschens auf dem Grundstück Flst.Nr. 6772, Am Saiberg 19
5. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 31. Juli 2012
6. Bekanntgabe von Beschlüssen der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung
7. Bekanntgaben, Verschiedenes
8. Fragen und Anregungen der Gemeinderäte

Bußhardt, Bürgermeister

Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Samstag, 22. September 2012, bis 18:00

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

Schließung der Turnhalle in den Sommerferien

In den Sommerferien bleibt die Turnhalle von

Donnerstag, 26. Juli 2012 bis Sonntag, 9. September 2012

geschlossen. Ein Sport-/Trainingsbetrieb findet während dieser Zeit nicht statt.

Gemeindekasse und Steueramt geschlossen!

Wegen Fortbildung sind die Gemeindekasse und das Steueramt am Freitag, den 07. Sept. 2012 geschlossen. Wir bitten um Ihr Verständnis, vielen Dank.

Das Grundbuchamt Malterdingen ist an folgenden Tagen auf Grund einer Fortbildungsmaßnahme **ohne Vertretung** geschlossen:

Dienstag, 11.09.2012	Dienstag, 16.10.2012
Dienstag, 18.09.2012	Dienstag, 23.10.2012
Montag, 24.09.2012 und	Montag, 29.10.2012 und
Dienstag, 25.09.2012	Dienstag, 30.10.2012
Dienstag, 02.10.2012	Dienstag, 06.11.2012
Dienstag, 09.10.2012	Montag, 19.11.2012

Des Weiteren ist das Grundbuchamt Malterdingen in der Woche vom 12.11.2012 bis einschließlich 16.11.2012 **mit eingeschränkter Vertretung** geschlossen!

Wir bitten die Bevölkerung um Beachtung!
Gemeindeverwaltung Malterdingen

REDAKTIONSSCHLUSS

Redaktionsschluss ist i. d. R. Dienstag, 12.00 Uhr.

Annahmestelle: Rathaus, Zimmer 7 (Frau Rappold), e-mail: bgm-sekretariat@malterdingen.de
Privat- und Geschäftsanzeigen können auch direkt an den Primo-Verlag durchgegeben werden.

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr)
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16.00 - 18.30 Uhr und freitags, 14.30 - 18.30 Uhr
Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.malterdingen.de

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail. bgm@malterdingen.de	9111-15	Grundbuchamt, Gutachterausschuss	Martin Klomfaß	9111-19
Rechnungsamt,	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Friedhofsverwaltung Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof	Günter Hirsch Bernd Ehret	4070 oder 0172/ 282 5195 0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Paßamt	Nicole Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627 Fax: 07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar:	Dienstag, 7:00 bis 8.00 Uhr Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr)	
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

Störungsmeldungen

Stromversorgung EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0800/3629477 0172/2825195 0160/91989352	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co. KG, Entstörungsnummer:	01802/767767
---	---	---	--------------

Notruftafel

Polizei	110	Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Beratung und Info:	
Polizeirevier Emmendingen	07641/5820	Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr	
Feuerwehr/Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen	
Feuerwehrkommandant Reiner Mundingen	4147	Hindenburgstr. 38a,	07641/14 84
Krankentransport	19222		07641/5 57 07
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181	Pflegedienstleitung:	Monika Lopez Sanchez
Pfarrämter:		Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Notdienst Rechtsanwälte Freiburger Anwaltverein	0761/72773	Apothekennotdienst Samstag, 8. September 2012 St. Blasius-Apotheke, Wyhl, Hauptstr. 16, Tel. 07642/7183 Sonntag, 9. September 2012 Stadt-Apotheke, Herbolzheim, Galurastr. 6, Tel. 07643/336	
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	01805/19292-320		
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70		
Frauen-Notruf	07641/932555		
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmingen	07641/9335890	Tierärztlicher Notfalldienst: Sonntag, 9. September 2012 Dr. Hesse, Forchheim, Aspersgr. 10, Tel. 07642/2324	
Erstsprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr			

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen
Anzeigen können aufgegeben werden unter bgm-sekretariat@malterdingen.de.
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anton Stähle Druck: Primo-Verlagsdruck, 78328 Stockach-Hindelwangen, Postfach 2227,
Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/93 17 40

Gesucht/Gefunden

Vermisst wird seit dem 22.08.2012 eine Katze, schwarz-weiß meliert, mit Tätowierung W 624. Wer hat sie gesehen?
07644/913646

Schulnachrichten

Schule beginnt

Der Unterricht in der GHS Malterdingen beginnt für die Schülerinnen und Schüler der Klassen 2 – 4 am Montag, den 10. Sept. 2012 um 8.30 Uhr und endet um 12.10 Uhr.

Die Einschulung der neuen Erstklässler findet am Samstag, den 15. Sept. 2012 statt. Sie beginnt um 9.00 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst in der Kirche.

Allen einen guten Start ins neue Schuljahr!

Kernzeitbetreuung nach den Sommerferien

Im Rahmen der `Verlässlichen GrundschuleA wird auch im neuen Schuljahr die Kernzeit- und Nachmittagsbetreuung angeboten. Für die Zweit- bis Viertklässler beginnt diese am Montag, 10. September, für die Erstklässler am Montag, 17. September, jeweils um 7:30 Uhr. Auch für Kinder, die bereits im vergangenen Jahr die Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung besucht haben, ist eine neue Anmeldung erforderlich. Alle Schüler haben bereits einen entsprechenden Elternbrief mit Anmeldevordruck erhalten. Weitere Anmeldevordrucke erhalten Sie bei den Betreuungskräften und bei Herrn Leonhardt, Rathaus, Zimmer 8, Tel. 07644 / 91 11 - 18.

Ferien und bewegliche Ferientage im Schuljahr 2012/2013 sowie

Ferien im Kalenderjahr 2013 für die Schulen der Stadt Herbolzheim

Herbstferien 2012	27. Oktober bis 04. November 2012
Weihnachtsferien 2012	21. Dezember bis 06. Januar 2013
Fastnachtsferien 2013	08. Februar bis 17. Februar 2013
Osterferien 2013	23. März bis 07. April 2013
Brückentag 2013	09. Mai bis 12. Mai 2013
Pfingstferien 2013	18. Mai bis 02. Juni 2013
Sommerferien 2013	25. Juli bis 08. September 2013

Es wurde jeweils immer der erste und letzte Ferientag angegeben.

Gymnasium Kenzingen:

Schulbeginn am Gymnasium Kenzingen
Am Montag, den 10. September beginnt der Unterricht nach den Sommerferien für die Klassen 6 bis 12 mit der 1. Stunde um 7.50 Uhr und endet nach Stundenplan um 13.05 Uhr.
Die Einschulungsveranstaltung für die neuen Schüler der Klassen 5 findet am Dienstag, den 11. September, um 14.30 Uhr in der Turn- und Festhalle statt. Die Eltern sind dazu sehr herzlich eingeladen.
Am Mittwoch, den 12. September, feiern wir gemeinsam um 8.00 Uhr in der katholischen Pfarrkirche unseren ökumenischen Eröffnungsgottesdienst.

Günter Krug, Oberstudiendirektor

Theodor-Frank-Realschule Teningen

Unterrichtsbeginn Montag, 10.09.2012

zur 1. Stunde um 8.00 Uhr

Unterrichtsbeginn an der Theodor-Frank-Realschule Teningen ist am Montag, 10. September 2012 für die Klassen 6 – 10 zur 1. Stunde um 8.00 Uhr. Nach zwei Stunden Klassenlehrerunterricht wird der Vormittag stundenplanmäßig fortgesetzt.

Die neuen 5. Klassen der Realschule werden am Dienstag, den 11. September 2012 um 14.00 Uhr im Foyer eingeschult.

Kirchliche Nachrichten

Evang. Kirchengemeinde

Donnerstag, 6. Sept. 12
14.30 Uhr Seniorennachmittag
20.00 Uhr Kirchenchorprobe

Freitag, 7. Sept. 12
14.00 Uhr Betreuungsgruppe für ältere Mitbürger
19.00 Uhr Taizegebet



Samstag, 8. Sept. 12
14.30 Uhr Traugottesdienst für Tanja Geschnaidter & Holger Reimann

Sonntag, 9. Sept. 12
9.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst
9.30 Uhr Kinderbetreuung

Beginn des Unterrichts an den Emil-Dörle-Schulen HERBOLZHEIM

Schule	Unterrichtsbeginn	Gottesdienst	Einschulung
Emil-Dörle- Werkrealschule Tel. 9155-50	10.09.12 8.30 – 13.00 Uhr für Schüler/innen der 6.-10. Klassen, <u>auch für</u> <u>Ganztagsschule</u>	13.09.12, 8.30 Uhr ökumenisch, in der katholischen Kirche Herbolzheim für alle Schüler/innen Unterrichtsbeginn: 9.30 Uhr	11.09.12, 17.00 Uhr Einschulung der Schüler/innen der 5.Klassen in der Aula; Eltern und Erz.berechtigte sind herzlich eingeladen
Emil-Dörle- Realschule Herbolzheim Tel. 9155-10	10.09.12 8.30 – 13.00 Uhr für Schüler/innen der 6.-10. Klassen <u>Nachmittagsbetreuung</u> <u>findet statt</u> ; Mittagessen kann bei Fa.Zahner bestellt werden.	13.09.12, 8.30 Uhr ökumenisch, in der katholischen Kirche Herbolzheim für alle Schüler/innen Unterrichtsbeginn: 9.30 Uhr	12.09.12, 14.00 Uhr Einschulung der Schüler/innen der 5. Klassen in der Aula; Eltern und Erz.berechtigte sind herzlich eingeladen

Mittwoch, 12. Sept. 12
16.00 Uhr Konfirmandenkurs

Wochenspruch:

Lobe den Herrn, meine Seele, und vergiss nicht, was er dir Gutes getan hat. (Psalm 103, 2)

Bürozeiten im Pfarramt:

Dienstag und Freitag von 9.00 – 12.00 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst am 9. September

Seit vielen Jahren feiern wir regelmäßig Gottesdienste mit unserer katholischen Schwestergemeinde Hecklingen-Malterdingen; im Frühjahr in Hecklingen und im Herbst in Malterdingen. Am 9. September,

9.30 Uhr (!) ist es wieder soweit: Wir feiern den gemeinsamen Gottesdienst mit unseren katholischen Mitchristen und werden auch nach dem Gottesdienst noch Gelegenheit zum Zusammensein haben.

Herzliche Einladung!!



Bibelentdecker gesucht!!!

Wenn du zwischen **4 und 8 Jahre** alt bist, dann mach dich auf die Socken und komm am **14.9.12 um 15 Uhr** in die **SCHATZKISTE** im Jacob-Otter-Haus.

Wir werden gemeinsam den größten Schatz der Welt entdecken: „Die BIBEL“, indem wir lustige Spiele spielen, basteln, Lieder singen und spannende Geschichten hören und erleben. Bringe bitte ein **Foto von Dir** mit!!!

Wann: Freitags von 15-16:30 Uhr

Wo: Jacob-Otter-Haus (Gemeindehaus)Mönchhof 5

Wer: alle zwischen 4 und 8 Jahre

Das Schatzkistenteam freut sich auf Dein Kommen!

Die Jungscharkinder dürfen ab jetzt auch in die Schatzkiste kommen, denn wir haben die Jungscharkinder in die Schatzkiste integriert. Wir freuen uns, wenn Ihr Jungscharkinder freitags in die Schatzkiste kommt!

Auch die Jungscharkindermitarbeiter werden da sein und freuen sich, Euch dort wieder zu sehen!

KINDERGOTTESDIENST

Liebe Kindergottesdienstkinder, liebe Eltern, leider ist es uns nicht mehr möglich nach den Sommerferien Kindergottesdienst anzubieten! Wir laden aber alle Kinder ein, die **Schatzkiste** oder die **Jungscharkinder** zu besuchen! Die Termine hierfür können Sie dem Gemeindeblatt entnehmen!

KIRCHE ERLEBEN



Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Pfarrbüro St. Andreas, Dorfstraße 3,
79341 Hecklingen
Sekretärin: Annette Wild

Die Öffnungszeiten des Pfarrbüros Hecklingen:
Dienstag 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und
Freitag, 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr.

Tel.: 07644 344

e-mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Samstag, 08.09.2012 MARIÄ GEBURT

Kollekte zum Welttag der Kommunikationsmittel

Kenzingen

19:00 Vorabendmesse, hl. Messe

Sonntag, 09.09.2012 23. Sonntag im Jahreskreis

Malterdingen

09:30 Ökumenischer Gottesdienst

Hecklingen

18:30 Rosenkranz

Dienstag, 11.09.2012

Kenzingen

10:30 Hl. Messe im Kreisseniozentrum St. Maximilian Kolbe

Hecklingen

18:30 Rosenkranz

19:00 Hl. Messe

Mittwoch, 12.09.2012 Mariä Namen

Kenzingen

08:00 Ökumenischer Schuleröffnungsgottesdienst Gymnasium in der Pfarrkirche

Einladung zur Pfarrgemeinderatssitzung

Herzliche Einladung zur Sitzung des Pfarrgemeinderates Hecklingen-Malterdingen am Montag, den 10. September 2012, um 20:00 Uhr im Gemeindehaus St. Andreas in Hecklingen.

Tagesordnungspunkte sind:

- 1) Impuls
- 2) Verabschiedung des letzten Protokolls
- 3) Nachbesprechung der Gelöbnisprozession
- 4) Bericht aus dem Stiftungsrat
- 5) Haushaltsplan
- 6) Patrozinium (25.November)
- 7) Verschiedenes

Die Sitzung ist öffentlich, alle Interessierten sind herzlich willkommen.



Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

Donnerstag, 06.09.2012

19.30 Uhr Bibelstunde

Sonntag, 09.09.2012

17.30 Uhr Gottesdienst

Montag, 10.09.2012

19.00 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

Mittwoch, 12.09.2012

17.30 Uhr Mädchenjungscharkinder für Mädels von 8 – 12 Jahren

Kontakt: Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656

AB Gemeinschaft

KW 36 Gottesdienste

AB-Gemeinschaft

Hauptstr. 68

Sonntag 09.09.12

18.00 Uhr Gemeinschaftsstunde

Kontakt: Prediger Christoph Hauth, Tel.: 07641 9360640

Vereinsmitteilungen



Aktive Wehr

Am **Montag, den 10. September** findet eine Probe statt.
Wir treffen uns um 20.00 Uhr am Gerätehaus.

Am **Sonntag, den 9. September** treffen wir uns um 10.45 Uhr am Gerätehaus,
zur Teilnahme am Tag der offenen Tür der Feuerwehr Riegel.

Der Kommandant

Monatsinfoabend Imkerverein Nördlicher Breisgau e.V.

Imkern weltweit

Referent: Andreas Jenny, Dipl. Ing. Agrarwirtschaft
Am Donnerstag, den 13. September 20 Uhr
Veranstaltungsort: Lehrbienenstand in Teningen, Badstraße 1
Gäste sind herzlich willkommen.

EINLADUNG ZUM MITMACHEN!

INDIACATURNIER BEIM JAKOBSFEST MELDESCHLUSS AM 8.9.12 BEACHTEN

Am Sonntag, 16.09.2012 veranstalten die Malterdinger Vereine zusammen mit der Kirchengemeinde bekanntlich das „Jakobsfest“ zwischen Fahngasse und Kirche. Der gesamte Erlös des Festes soll der Renovierung der Kirche zu Gute kommen. Neben Musik, Gesang, Spielangebote für Kinder und allerlei Kulinarischem wird für Sportbegeisterte ein Indiacaturnier angeboten. Das Turnier findet auf dem historischen Indiacaplatz hinter der Kirche statt, wo schon seit den 1950er-Jahren Indiacaplatz gespielt wird!

Wir wollen dieses Jakobsfest mit Euch/Ihnen zusammen zu einem sportlichen Erlebnis werden lassen. Sport, Spaß und Spiel stehen im Vordergrund. Alle Indiacaplatz-Interessierte sind herzlich willkommen. Zur Teilnahme sind Freizeitgruppen, Vereine, Familienteams, usw. eingeladen. Wir freuen uns auch auf die Meldung von Teams aus den traditionellen Malterdinger Freizeituren und den Freizeit-Beachturnieren. Aber auch Einzelspieler/innen sind herzlich eingeladen. Wir werden sicherlich entsprechende Teams zusammensetzen können.

Gespielt wird in Teams à vier Spieler/innen, wobei maximal ein/e aktive/r Indiacaplatzspieler/in (bzw. zwei Jugendspieler/innen) pro Team erlaubt sind. Der Spielmodus wird abhängig von der Anzahl der gemeldeten Teams festgelegt. Das Turnier findet am 16.09.2012 von 13.00 - 17.00 Uhr statt.

Das Startgeld von 16,- € pro Team kann am Turniertag bezahlt werden. Die Siegerteams werden mit schönen Preisen belohnt. Da diese gesponsert sind kann der gesamte Erlös aus den Startgeldern dem Benefizweck zu Gute kommen!

Anmeldeschluss ist der 8. September 2012.

Anmeldungen bitte an den Sportwart Andreas Zipse, Hinter dem Löwen 1b, 77955 Ettenheim, E-Mail: AndreasZipse@freenet.de. Für Infos stehen gerne auch Karlheinz Bühner (Tel. 8527) oder Daniel Karotsch (Tel. 6196) zur Verfügung.

Wir freuen uns auf zahlreiche Meldungen und auf ein spannendes und erlebnisreiches Jakobsturnier.

Karlheinz Bühner (1. Vors.) Tel. 8527 - Daniel Karotsch (2. Vors.) Tel. 6196 www.indiacaplatz-malterdingen.de; www.facebook.com/Indiacaplatz-Malterdingen



Sportverein Malterdingen

Abt. Jugendfußball

Trainingsbeginn der F2 Junioren (2005)
am Mittwoch 12.09.2012 um 17.30 Uhr auf dem Sportplatz.

Trainingsbeginn der G1 Junioren (2006)
am Mittwoch 12.09.2012 um 17.00 Uhr auf dem Sportplatz.
Anfänger sind herzlich Willkommen



Land Frauen aktuell:

Aerobic im Herbst

Die Aerobic-Kurse starten wieder:

12 mal **mittwochs** 16.30 – 17.45 Uhr

Start: 12. Sept. 2012

oder

12 mal **mittwochs** 17.45 – 19.00 Uhr

Start: 12. Sept. 2012

Jeweils in der Aula der Grundschule Malterdingen.

Anmeldungen oder Fragen zum Kursinhalt
bitte an Carolin Demongeot Tel. 929289 oder Ute Ruf : Tel. 4166

Diese Veranstaltung wird im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks e.V. des Land- Frauenverbandes Südbaden durchgeführt.

Das Vorstandsteam
der Landfrauen Malterdingen

Gymnastik im Herbst

Es starten wieder neue Gymnastikkurse in der Aula.

11 mal **montags** 19.30 – 20.30 Uhr

Achtung! Start: 17. Sept. 2012 oder

11 mal **montags** 20.30 – 21.30 Uhr

Achtung! Start: 17. Sept. 2012 oder

12 mal **freitags** 8.45 – 9.45 Uhr

Achtung! Start: 21. Sept. 2012

Anmeldungen oder Fragen zum Kursinhalt
bitte an Ute Ruf : Tel. 4166 oder Simone Hafner: Tel. 922 331

Diese Veranstaltung wird im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks e.V. des Land- Frauenverbandes Südbaden durchgeführt.

Das Vorstandsteam
der Landfrauen Malterdingen

SG Hecklingen/Malterdingen - Riegeler SC

SG Hecklingen/Malterdingen - Riegeler SC 2:3 (1:3)

Aufstellung: Christian Gessert, Marco Roser(46min Christian Binkert), Tobias Wurst, Niclas Engelmeyer, Fabian Strittmatter(Hannes Mühlemann), Johannes Spitzmüller, Christian Striebel, Andreas Klem(46min Andreas Jentz), Christian Erhardt, Ingo Mühlemann,

Tore: 0:1 Daniel Mast 12 min, 0:2 Florian Oswald 38min, 0:3 Alexander Boos 43min, 1:3 Christian Striebel 45min, 2:3 Benjamin Burkhart 69min

Zuschauer: ca. 180

Schiedsrichter: Andreas Kallenberger (Eendingen) mit souveräner Leitung

Unglückliche Heimmiederlage

Am vergangenen Freitag empfing die SG den Nachbarn aus Riegel zum Derby. Trotz sehr bescheidenem Wetter fand sich eine ordentliche Kulisse ein die insgesamt kurzweiliges Spiel sehen sollten. In Hälfte 1 verteiltes Spiel, die Gäste im Vorwärtsgang aber zwingender. Speziell Spielführer Mast und Sturmführer Boos machten der Defensivabteilung enorm Probleme. So geriet man auch nach einer schönen Kombination der beiden früh in Rückstand. Der Gastgeber spielten zwar munter mit, aber ein Torerfolg gelang nicht bis hier hin. Einige brenzlige Situationen im Sechzehner der Gäste konnten diese schadlos überstehen. Im Spiel nach vorne blieben sie dagegen weiter sehr zielstrebig und die SG lies dem Gegner zu viel Räume. Nicht ganz überraschend fiel dann auch das 2:0. Florian Oswald wurde mit einem Pass in die Tiefe bedient und verwandelte souverän. Damit nicht genug, nur 5 Minuten später schien sowas wie eine Vorentscheidung gefallen, denn Alexander Boos erhöhte auf 3:0. Vor der Pause gelang dann aber Christian Striebel der Anschlusstreffer. Er verwertete den nach vorne abgewehrten Ball von Keeper Bürklin. Selbst ein zweiter Treffer lag noch in der Luft in Hälfte 1. Zuerst hatte man Pech als ein Freistoß von Spitzmüller, welcher noch leicht abgefälscht wurde, nur knapp am Tor vorbeistrich, dann hatte auch noch Ingo Mühleemann eine große Chance, verzog aber seine Direktabnahme. Somit ging es mit dem 1:3 in die Kabinen.

Die zweite Hälfte dann ein einziger Sturmrunn der SG, von der Riegeler Offensivstärke der ersten 45 Minuten war nichts mehr zu sehen, sie stellten das Fussball spielen ein und schienen platt. Ein Angriff nach dem anderen rollte auf deren Tor, manchmal war man im Abschluss aber etwas zu überhastet. In der 69. Minute war es dann aber endlich soweit. Christian Erhardt lupfte den Ball über den Verteidiger schön zu Benjamin Burkhart der die Übersicht behielt und schön in die kurze Ecke abschloss. Noch genügend Zeit vorhanden um das Spiel zu drehen und es spielte weiter nur ein Team. Die Gäste konnten sich nicht mehr befreien. Chancen gab es zu genüge für die Heimmannschaft, aber entweder stand das Gebälk im Weg, der gegnerische Torwart, es fehlte die Übersicht für den besser postierten Mitspieler oder vor dem Tor ein wenig die Ruhe um das Runde ins Eckige zu befördern.

So gelang es leider bis zum Schlusspfiff nicht mehr noch einen weiteren Treffer zu erzielen und es stand eine bittere Heimmiederlage zu Buche, während sich die Gäste zurecht über einen am Ende mehr als glücklichen Sieg freuten. Die Moral hat gestimmt und man kam nach einem deutlichen Rückstand beeindruckend zurück, leider kann man aber auf der Habenseite nichts verbuchen.

Auch die zweite Mannschaft verlor ihr Spiel mit dem identischen Ergebnis, eine zweimalige Führung reichte nicht aus die Punkte zu Hause zu behalten.

Sonntag, den 9.9.2012

SV Achkarren II - SG Hecklingen/Malterdingen II 13.00 Uhr

SV Achkarren I - SG Hecklingen/Malterdingen I 15.00 Uhr

Kino

FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom

Tel 07644-385 www.Kino-Kenzingen.de

6.9. bis 12.9.2012 26.9. bis 11.9.

Do bis Die 18,30+20,30h

So-Matinée 11,30h Mittwoch nur 19,00h

Dieser Film wurde u.a. in Freiamt, Maleck und Sexau gedreht...

DIE KIRCHE BLEIBT IM DORF -6- 97min 3. Wo

mit vielen Komparsen aus unserer Region...Eine herrliche Komödie, daher auf jeden Fall anschauen + mitlachen... +... evtl. erkennen Sie jemanden ? **Wir planen den Besuch einer Schauspielerin . Bitte informieren Sie sich telefonisch über dieses Event.**

**NEU

Do bis Mo 20,30h 6. bis 10.9.

Eine neue franz. Komödie...

DER VORNAME -12- 109min

Der erfolgreiche Mittvierziger sieht zum erstmal Vaterfreuden entgegen. Auf die Frage seiner Freunde, ob er schon einen Namen für das Baby hat, kann er keine Antwort geben...

**NEU

So+Mo 18,30h9.+10.9.

Eine ganz besondere Doku von Arnon Goldfinger

DIE WOHNUNG o.A. 97 min „bes.wertvoll“

Im Alter von 98 Jahren stirbt Großmutter Gerda. Kurz danach versammelt sich die Familie in ihrer Wohnung, um diese aufzulösen. 70 Jahre lang hat sie hier mit ihrem Mann gelebt, weggeschmissen haben sie nichts..

Do 18,30h Die 20,15h 6.+11.9.

Julie Delphy's neue Komödie...

2 TAGE NEW YORK -12- 91min Präd. „wertvoll“ 2. Wo

Mal bissig und böse, mal spöttisch und ironisch wird mit Vorurteilen, Klischees und Alltagsproblemen gespielt, wenn verschiedene Menschen alltäglich aufeinanderprallen...

Fr+Sa 18,15h So 16,15h 7.9. bis 9.9.

Aufgrund zahlreicher Nachfragen nochmals zu sehen...

DEIN WEG o.A. 123min „bes.wertvoll“ 3. Wo

Eine sehr persönliche Reise entlang des Camino de Santiago, dem Jakobsweg.

Die 18,00h 11.9.

Der Überraschungserfolg ..

ZIEMLICH BESTE FREUNDE-6- 110min 31. Wo

Fr + Sa 16,15h So 14,30h 7. bis 9.9.

Verlängert! Die lang erwartete Fortsetzung-

ICE AGE 4 - Voll verschoben o.A 86min „bes.wertvoll“ 10. Wo

Eines der beliebtesten Trios der Filmgeschichte macht die Leinen los für ein neues Abenteuer. Natürlich ist auch das Säbelzahn-Eichhörnchen Scrat wieder dabei...

Fr+Sa+So 16,30h 7.9. bis 9.9.

Nora Tschirner leiht der ungestümen Titelheldin ihre Stimme...

MERIDA - Legende der Highlands -6- 94min „bes.wertvoll“ 4. Wo

Ein packendes Animations-Abenteuer voll einzigartiger Charaktere und unwiderstehlichem schottischem Humor...

So 14,15h 9.9.

KENZINGER - FERIEN-Familien-KINO:

SAMS im GLÜCK o.A. 103min

Eintritt : € 3,00 pro Nase

Änderungen vorbehalten

Sonstiges

Veranstaltungen und Treffpunkte von, für und mit Senioren

Kontakt: C. Wangler, Tel. 4440

Internet: www.seniorennetzwerk50plus.de ;

E-Mail: seniorennetzwerk50plus@web.de

Spiele und Kommunizieren

Immer montags um 14.30 Uhr in der Café-Stube der AWO in der Eisenbahnstraße 20. Spielen motiviert das Gedächtnis und auch die Unterhaltung kommt nicht zu kurz.

Info: M. Disch, Tel. 92 84 25

Radfahren für Freizeitradler

Am Dienstagvormittag (bei schönem Wetter) fahren wir ca. 1,5 Stun-

den rund um Kenzingen. Abfahrt ist um 9.30 Uhr am Bahnhofsvorplatz, wer Zeit und Lust hat kann gerne mit radeln.
Info: C. Wangler, Tel. 44 40

Internet- und Email-Kurs

Am Dienstag, den 11. September von 14.30 bis 16.30 Uhr beginnt ein neuer Internet- und Email-Kurs.
Info: J. Wallmann, Tel. 89 52

Senioren Internet- u. PC-Treff

Am Mittwoch, den 12. September von 14.30 bis 16.00 Uhr findet im Fraktionszimmer im Rathaus wieder der Senioren Internet- u. PC-Treff statt. Dann wieder mittwochs im 14-tägigen Turnus, entweder vormittags oder nachmittags. Die genauen Termine entnehmen sie bitte unserer Homepage www.seniorennetzwerk50plus.de unter: Geplantes.
Info: J. Wallmann, Tel. 89 52

Besichtigung der Rubinmühle in Hugsweier

Am Mittwoch den 19. Sept. besichtigen wir, in Zusammenarbeit mit dem Schwarzwaldverein, die Rubinmühle in Hugsweier. Diese Getreidemühle wurde 1684 erbaut und wird jetzt, in der 14. Generation, noch immer von der Familie Rubin betrieben. Abfahrt ist um 13.30 Uhr am Kirchplatz. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet.
Anmeldung und Info: Ch. Benzin, Tel. 76 05

Herbstdekoration

Am Donnerstag, den 20. September bieten wir einen Kurs zur Herstellung von wunderschönen Herbstdekorationen aus Naturmaterialien an. Wir treffen uns um 14.30 Uhr in der Café-Stube der AWO, Eisenbahnstraße 20. Die Unkosten betragen 5.- €.
Anmeldung und Info: C. Wangler, Tel. 44 40

Kontakt-Café

Am Donnerstag, den 27. September ist unser Kontakt-Café von 14.30 – 17.00 Uhr wieder geöffnet, Treffpunkt ist die Café-Stube der AWO in der Eisenbahnstraße 20. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Info: W. Willrich, Tel. 92 33 64

Mitgliedschaft beim SENIORENNETZWERK 50+ e.V.

Um die vielschichtigen Aufgaben, die wir uns gestellt haben erfüllen zu können, benötigen wir weitere Mitglieder die uns einerseits mit ihrem Mitgliedsbeitrag unterstützen und/oder andererseits auch durch ihr persönliches Engagement behilflich sind, mit uns unsere Pläne für ein umfangreiches Angebot für Senioren, umzusetzen oder neue Ideen einzubringen. Interesse? Beitrittserklärungen finden Sie auf unserer Homepage unter „Mitgliedschaft“, oder Sie rufen uns einfach an.

Für Interessierte sind wir im Internet zu finden unter:
www.seniorennetzwerk50plus.de

WG Malterdingen/Heimbach

Liebe Winzerinnen und Winzer,
diesesjährige Herbstversammlung
findet am Mittwoch den 12. September 2012 um 20 Uhr
im Gasthaus Sonne in Malterdingen statt.
Referent ist der Weinbauberater Renz

Erinnerung

Bitte die Meldungen für den Hastrunk abgeben.
Und die Verrechnungsschecks einlösen
Der Vorstand

Noch einmal Schnitt von Kirschbäumen und Beerensträuchern.

Die Beteiligung am letzten KOGL-Infoabend im Lehrgarten war so zahlreich, dass eine Wiederholung der Themen Schnitt von Kirschbäumen und von Beerensträuchern nötig erscheint. Ob bei der großen Teilnehmerzahl nicht alles zu sehen und zu verstehen war, oder

weil zu wenig Gelegenheit zum selbst üben war, oder weil der eine oder andere den Termin verpasst hat oder auch nur, um alles noch einmal zu vertiefen – es gibt viele Gründe für eine Wiederholung. Für den Schnitt der Kirschbäume ist nach der Ernte und vor dem Laubfall die richtige Zeit und bei Beerensträuchern ist der richtige und rechtzeitige Schnitt nicht nur für die nächstjährige Fruchtentwicklung von Bedeutung sondern trägt wesentlich dazu bei, dem Befall mit Schädlingen und Krankheiten im kommenden Jahr vorzubeugen. Worauf es ankommt, wird bei diesem Schnittkurs in Theorie und Praxis erklärt.

Treffpunkt ist am Freitag, den 7. September um 17.00 Uhr im Lehrgarten des Kreisverbandes Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGL) an der alten Hecklinger Straße in Kenzingen. Anmeldung ist nicht erforderlich. Die regelmäßigen Info-Veranstaltungen können leider nicht mehr kostenlos angeboten werden. Statt fester Beiträge hoffen wir jedoch auf freiwillige Spenden, um die Kosten für den Unterhalt des Lehrgartens decken zu können.

Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGL Emmendingen)

Am Sonntag, 9. September

Straßensperrungen während der Regio-Tour

Teningen (rs) - **Am Sonntag, 9. September 2012, führt die vierte Etappe der 28. Regio-Tour über Teningen und Mundinger Gemarkung. Für die Zeit von 11.30 bis 16 Uhr erfolgen umfangreiche Straßensperrungen in diesen Bereichen.**

Gesperrt sind in Teningen die Hans-Theisen-Straße, die Tscheulinstraße, die L 114 (Bahnbrücke), die B 3 zwischen Köndringen und Mündingen, auf Mündinger Gemarkung die Dorfstraße und Landecker Straße sowie die K5136 zwischen Mündingen und Landeck und in Köndringen die K 5115 von Heimbach (ab Ortseingang Köndringen), die Heimbacher Straße, die Bahnhofstraße sowie die Tscheulinstraße.

Der Verkehr aus Richtung Kenzingen wird durch Umleitungsschilder ab dem Malterdinger Ei Richtung Riegel über die L 113 und die K 5114 (Weststrandstraße Teningen) auf die L 114 in Richtung Emmendingen umgeleitet. Diese Umleitungsstrecke erfolgt auch in umgekehrter Richtung von Emmendingen Richtung Kenzingen.

Darauf hingewiesen wird, dass sich auch landwirtschaftlicher Verkehr während der Veranstaltung nicht im Streckenbereich aufhalten darf.

Die Absperrungsmaßnahmen erfolgen durch Polizeibeamte, Ordner der Feuerwehren aus Teningen und Mündingen, Absperrbarken und Flatterbänder

Betriebsinterne Veranstaltung

Am 11. September geschlossen

Die Agentur für Arbeit Freiburg, das Jobcenter Freiburg und die Jugendagentur in der Bismarckallee wie auch das Jobcenter Breisgau-Hochschwarzwald sind wegen einer betriebsinternen Veranstaltung am Dienstag, 11. September, geschlossen. Das gilt auch für die angeschlossenen Geschäftsstellen in Müllheim, Titisee-Neustadt, Emmendingen und Waldkirch. Wer sich an diesem Tag arbeitslos melden will, kann dies auch am Mittwoch, 12. September, nachholen, ohne dass Nachteile entstehen.

Die Arbeitnehmer- und Arbeitgeber-Service-Rufnummern (01801 555 111 und 01801 66 44 66) sind wie gewohnt zwischen 8 und 18 Uhr erreichbar. Die Familienkasse Freiburg bleibt ebenfalls zu den bekannten Geschäftszeiten geöffnet

BiZ & Donna

Online - Arbeitssuche

Am Donnerstag, 20. September, informiert „Gregor Meßmann, Arbeitsvermittler der Agentur für Arbeit Freiburg“ zum Thema „Online-Bewerbung“. Die Veranstaltung beginnt um 14.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Der Vortrag informiert darüber, wie man sich auf eine Online-Bewerbung vorbereitet, was es bei der Bewerbung per E-Mail zu beach-

ten gibt und wie Online-Stellenbörsen- und Bewerbungsformulare erfolgreich genutzt werden.

Die Veranstaltung ist Teil der von Elsa Moser organisierten Vortragsreihe BIZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

Mit der Veranstaltungsreihe Art und WEISE

möchte die KofA (Kontaktstelle für Alleinerziehende) im September weitere (neue) Impulse zu Arten und Weisen der Bewerbungsstrategien, Talentsuche, Selbstvermarktung ermöglichen.

Den Beginn macht die freie Dozentin Carola Käpernick am 14.09.2012 mit ihrem Vortrag „SchrittWEISE...! ... zurück ins Erwerbsleben - meine Bewerbungsstrategie“

Sie vermittelt einen Überblick über die regionale Arbeitsmarktsituation (Fachkräftebedarf), gibt Anregungen zu den Standards der „Türöffner“ wie erfolgversprechenden Wege der offline / online Bewerbung und gibt praktische Tipps zu Vorbereitungsmöglichkeiten zum Vorstellungsgespräch und dessen Nachbearbeitung.

Die Veranstaltung soll auch einer engeren Vernetzung für WiedereinsteigerInnen und Alleinerziehende dienen.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Freitag, 14.09.2012, 9:30 – 11:30 Jobcenter
Landkreis Emmendingen, Raum 208

weitere Infos und den Programmflyer September / Oktober gibt es bei der KofA:

Marion Kampmann, 07641/ 9115-130,

Marion.Kampmann@jobcenter-ge.de

Studiengang Betriebswirtschaft

Der Bedarf an qualifizierten, gut ausgebildeten Nachwuchs- und Führungskräften steigt ständig. Die Gewerbe Akademie Freiburg bietet ab Oktober 2012 einen Studiengang Betriebswirtschaft an, der das notwendige Handwerkzeug vermittelt. Interessierte erhalten bei einem Informationsabend am 17. September 2012 ab 19 Uhr nähere Auskünfte über Aufbau und Inhalte dieser Qualifizierung.

Der Studiengang Betriebswirtschaft ist ein Angebot für alle, die ihre Meisterprüfung abgeschlossen haben oder ihren Gesellenbrief und eine kaufmännische Zusatzqualifikation haben. Willkommen sind

auch Interessierte mit kaufmännischen Kenntnissen oder mindestens nachgewiesenen Fachkenntnissen. Zu den Inhalten gehören die klassischen Elemente der Betriebswirtschaft, wie Bilanzierung, Finanzierung, Kostenrechnung und Marketing. Aber auch Volkswirtschaft, Recht und Personalführung stehen auf dem Lehrplan.

Das Studium beginnt am 16. Oktober 2012 und endet am 28. November 2013. Unterrichtszeiten sind dienstags und Donnerstag von 18.15 Uhr bis 21.30 Uhr sowie samstags von 8 Uhr bis 15 Uhr. Wer den Studiengang erfolgreich abschließt, kann sich für ein Studium zum Bachelor of Arts in Business Administration (BA) bewerben.

Der Fachkurs ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen von der Agentur für Arbeit unterstützt werden. Der Studiengang ist auch förderfähig nach dem Meister-BAföG (AFBG). Nähere Auskünfte gibt die Gewerbe Akademie Freiburg unter Telefon 0761 15250-0. Weitere Details erfahren Interessenten auch im Internet unter www.wissen-hoch-drei.de.

Geprüfte/r Industriemeister/in PrintmedienGeprüfte/r Medienfachwirt/in Print

Die Digitalisierung, technische und betriebswirtschaftliche Veränderungen stellen Druck- und Medien-Unternehmen vor neue Herausforderungen. Produktionsabläufe wachsen zusammen, neue Märkte entstehen, Kunden- und Dienstleistungsorientierung rücken in den Vordergrund. Dies erfordert qualifiziertes Führungspersonal. Fachkräfte aus Medienberufen können sich ab dem 19. Oktober 2012 entsprechend fortbilden. Dann starten die Lehrgänge „Medienfachwirt Print“ sowie „Industriemeister Fachrichtung Printmedien“. Angeboten werden die Schulungen am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein in Zusammenarbeit mit dem Bildungswerk Druck e.V.

Die Inhalte der berufsbegleitenden Fortbildungen zum Medienfachwirt und Industriemeister Printmedien vermitteln sowohl grundlegendes als auch handlungsspezifisches Know-how: Kompetenzen in der Betriebswirtschaft, Medienproduktion, Kommunikation, Planung, Führung und Organisation.

Angesprochen sind Fachkräfte aus der Medienbranche, etwa mit Abschlüssen als Drucker, Siebdrucker, Mediengestalter, Buchbinder oder kaufmännischer Medienberufe.

Kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0761-2026-0, E-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de.



EXPERTEN-TIPP

Immer wieder ... Kuckuckskinder

Désirée Kliebisch - Tätigkeitsschwerpunkte: Familienrecht, Erbrecht

Erst kürzlich hatte sich der Bundesgerichtshof (BGH) wieder mit einem sog. Kuckuckskind zu beschäftigen. Hierunter versteht man ein Kind, „dessen vermeintlicher Vater es großzieht, ohne zu wissen, dass er nicht der leibliche Vater ist“.

Der BGH hatte über folgenden interessanten Fall (stark vereinfacht und gekürzt) zu entscheiden (Beschluss des BGH vom 21.03.2012 - XII ZB 147/10):

Die 1944 geborene Ehefrau und ihr etwas älterer Ehe-

mann hatten 1967 geheiratet. Im gleichen Jahr brachte die Ehefrau eine Tochter zur Welt. 1984 wurde ein Sohn geboren.

1995 beantragte die Ehefrau die Scheidung. Im Rahmen des Ehescheidungsverfahrens wurde der sog. öffentlich-rechtliche Versorgungsausgleich durchgeführt. Der Versorgungsausgleich ist der bei der Scheidung stattfindende Ausgleich der während der Ehezeit von den Eheleuten erworbenen Rentenanwartschaften.

Hiervon zu trennen ist der sog. schuldrechtliche Versorgungsausgleich, dessen Durchführung die geschiedene Ehefrau nach Erreichen der Altersgrenze in einem gesonderten gerichtlichen Verfahren begehrte. Unter den schuldrechtlichen Versorgungsausgleich fällt die im vorliegenden Fall vom Ehemann bezogene betriebliche Altersrente.

In einem zeitgleich durchgeführten Unterhaltsverfahren wurde ein Sachverständigenutachten über die Abstammung des 1984

geborenen Sohnes eingeholt. Das Gutachten kam zu dem Ergebnis, dass die Vaterschaft des geschiedenen Ehemannes ausgeschlossen ist.

Der BGH hat insoweit entschieden, dass der Versorgungsausgleich vollständig oder zumindest teilweise ausgeschlossen sein kann, wenn die Ehefrau ihrem Ehemann nicht mitteilt, dass ein während der Ehe geborenes Kind möglicherweise nicht von ihm abstammt. Im vorliegenden Fall hatte die Kindesmutter den geschiedenen

Ehemann erst im Jahr 2005 über ihre außereheliche Beziehung informiert.

Im einem weiteren Urteil stellte der BGH fest, dass das Verschweigen der möglichen Vaterschaft eines anderen Mannes ein offensichtlich schwerwiegendes Fehlverhalten darstellt. Nach einer Billigkeitsabwägung kann daher laut BGH der schuldrechtliche Versorgungsausgleich für denjenigen Teil der Ehezeit ausgeschlossen sein, in dem die Ehefrau ihrem Ehemann die mögliche Abstammung des Kindes

von einem anderen Mann verschwiegen hat.

**Rechtsanwältin
Désirée Kliebisch**
Tätigkeitsschwerpunkte:
Ehe- und Familienrecht
Erbrecht
Dr. WETZEL & BEHM
Hofstatt 8,
88662 Überlingen am
Bodensee
Tel. 07551 9535-0
anwaelte@rawetzel.de
www.rawetzel.de

